

fisher-price

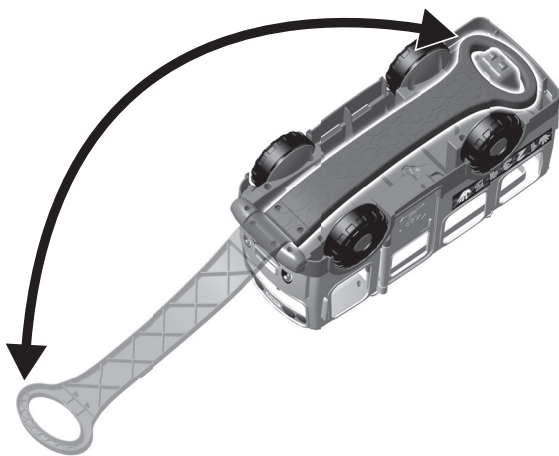
Little People®



JFF15

- Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Requires two AA batteries (included). Batteries included are for demonstration purposes only.
- Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.
- Tool required for battery replacement: Phillips screwdriver (not included).
- To clean, wipe with a damp cloth. Do not immerse.
- Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca de este producto.
- Requiere 2 pilas AA (incluidas) Las pilas incluidas son solo para efectos de demostración.
- Requiere remplazo de pilas. Solo un adulto debe remplazar las pilas.
- Herramientas necesarias para el remplazo de pilas: destornillador de cruz (no incluido).
- Usa un paño húmedo para limpiar este juguete. No lo sumerjas en agua.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants.
- Fonctionne avec deux piles AA (fournies). Les piles fournies sont uniquement destinées à l'essai du jouet.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte.
- Outil requis pour remplacer les piles : tournevis cruciforme (non fourni).
- Nettoyer le jouet avec un chiffon humide. Ne pas immerger.
- Guarde estas instruções para referência futura, pois elas contêm informações importantes.
- Funciona com 2 pilhas AA (incluídas). As pilhas incluídas destinam-se apenas para fins de demonstração.
- É preciso trocar as baterias. As baterias só devem ser colocadas por um adulto.
- Ferramenta necessária: chave de fenda Phillips (não incluída).
- Limpe este brinquedo com um pano úmido. Não mergulhe o produto na água.

Ready To Roll? ¿Estás listo para una aventura sobre ruedas? Prêts à foncer? Pronto para brincar?



Release the handle for pull along fun or fold it back under the bus to keep the fun rolling.

Suelta la manija para disfrutar de la diversión de guiar tu juguete con ruedas desde adelante o vuélvela a plegarla por debajo del autobús para seguir empujándolo.

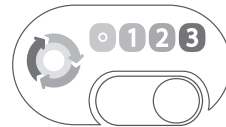
Dégagez la poignée pour tirer l'autobus ou repliez-la sous l'autobus pour le faire rouler autrement.

Puxe a alça para começar a diversão ou empurre-a para baixo do ônibus e deixe a diversão rolar.

Switch Up The Fun Modalidades de diversión

Plusieurs manières de s'amuser

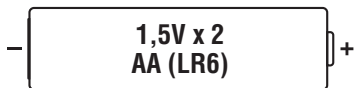
Ative o modo diversão



- 1 **Discover** - Listen to phrases, sounds, and songs that introduce numbers, colors, ABCs, and more!
- 2 **Experience** - Hear phrases and a song that helps prepare kids to ride a real school bus!
- 3 **Imagine** - Fun sounds and instrumental music inspire kids to create a story all their own.
- **OFF**
- 1 **Descubre**: ¡escucha frases, sonidos y canciones que presentan los números, los colores, el abecedario y mucho más!
- 2 **Experimenta**: ¡escucha frases y canciones que ayudan a los niños a prepararse para subir a un autobús escolar!
- 3 **Imagina**: los divertidos sonidos y la música instrumental inspiran a los niños a crear su propia historia.
- **APAGADO**

- 1 **Découverte** : écoutez des phrases, des sons et des chansons qui initient les enfants aux chiffres, aux couleurs, à l'alphabet et plus encore!
- 2 **Encouragement** : entendez des phrases et une chanson qui aident les enfants à se préparer à embarquer dans un vrai autobus scolaire!
- 3 **Imagination** : les sons amusants et la musique instrumentale incitent les enfants à créer leur propre histoire.
- **ARRÊT**
- 1 **Descobrir** - Ouça frases, sons e canções que apresentam os números, as cores, o alfabeto e muito mais!
- 2 **Experimentar** - Ouça frases e uma música que ajuda a preparar as crianças para andar em um ônibus escolar de verdade!
- 3 **Imaginar** - Os sons divertidos e a música instrumental inspiram as crianças a inventarem histórias.
- **DESLIGADO**

Replace Batteries Reemplazo de pilas Remplacement des piles Troque as pilhas



For longer life, use **alkaline** batteries.

Para una mayor duración,
usa solo pilas **alcalinas**.

Utiliser des piles **alcalines**
pour une autonomie prolongée.

Para maior durabilidade,
use pilhas **alcalinas**.



- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door. Remove the exhausted batteries and properly dispose.
- Insert two, new AA (LR6) **alkaline** batteries into the compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- If the bus begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power-mode switch off and back on.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

- Afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador de cruz y retira la tapa. Retira las pilas gastadas y deséchalas apropiadamente.
- Inserta dos pilas **alcalinas** AA (LR6) nuevas en el compartimiento.
- Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo. No lo aprietes en exceso.
- Si el autobús no funciona correctamente, restablece el circuito electrónico. Pon el botón para encender en apagado y nuevamente en encendido.
- Sustituye las pilas cuando los sonidos o las luces pierdan intensidad o dejen de funcionar.
- Desserrer la vis du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme et retirer le couvercle. Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Insérer deux piles **alcalines** AA (LR6) neuves dans le compartiment des piles.
- Remettre le couvercle et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
- Si l'autobus ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, l'éteindre et le remettre en marche à l'aide du bouton Marche/Sélecteur de mode.
- Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Solte o parafuso da tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fenda Phillips e remova a tampa. Remova as pilhas gastas e descarte-as em local apropriado.
- Coloque duas pilhas **alcalinas** AA (LR6) novas no compartimento.
- Feche a tampa do compartimento de pilhas e aperte o parafuso. Não aperte demais.
- Se o ônibus não funcionar corretamente, você precisará reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo e depois de alguns segundos, ligue novamente.
- Quando os sons e luzes enfraquecerem ou deixarem de ser emitidos, é necessário pedir a um adulto para trocar as pilhas.

Multi-Language Button Botón de múltiples idiomas Bouton multilingue Botão de seleção de idioma



Press and hold the button for at least 4 seconds to choose a language: English, Spanish, French or Portuguese.

Mantén presionado el botón durante al menos 4 segundos para elegir un idioma: inglés, español, francés o portugués.



Maintenir le bouton enfoncé pendant au moins 4 secondes pour choisir une langue : anglais, espagnol, français ou portugais.

Mantenha o botão pressionado por 4 segundos para escolher o idioma: inglês, espanhol, francês ou português.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que este producto se debe desechar apropiadamente. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Proteja o meio ambiente, não jogue este produto ou qualquer tipo de pilha ou bateria no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Peça informações aos órgãos locais sobre como proceder com a reciclagem.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar solo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables solo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit.

Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- **NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES.**
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas (+/-).
- Remova as pilhas do interior do produto durante longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descarte este produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.

ADVERTÊNCIA!

NÃO RECARREGUE PILHAS NÃO RECARREGÁVEIS.

- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, elas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.

- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



Mattel Europa B.V., Gondel 1,
1186 MJ Amstelveen, Nederland.

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price,
Inc., 636 Girard Avenue,
East Aurora, NY 14052.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México,
S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra
No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía
Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad
de México. R.F.C. MME-920701-NB3.
Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile S.A., Pdte. Riesco 5561, Of.
203-204 PS2, Las Condes, Santiago.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela:
Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000,
Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov.
Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151,
Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C,
Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú.
RUC: 20425853865. Reg. Importador:
02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.
E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ:
54.558.002/0001-20 - Av. Dr. Chucri Zaidan, 296 -15º.
Andar - 04583-110 - Vila Cordeiro - São Paulo - SP -
Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor:
Contato: <https://faleconosco.mattel.com.br/Contato>.
Email: sac.matteldobrazil@mattel.com.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street,
Locked Bag #870, Richmond, Victoria
3121 Australia. Consumer Advisory Service
1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

CHINESE MAINLAND

Mattel Barbie (Shanghai). Trading Co., Ltd.
Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road,
Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC.
Customer Care Line: 400-819-8658.

HONG KONG SAR

Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place,
56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong,
P.R.C. Customer Care Line: (852) 2782-0766.

TAIWAN REGION

CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4,
Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region.
Customer Care Line: 0800 001 256.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental
Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7,
No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South,
59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



©2024 Mattel.

PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE
JFF15-4B70-1102432096-4LB

